


Fiche	d' a c t i o n Bonne pratique en matière de diversification touristique durable	
	Titre de l'action	<i>Le Parc Vivant (Parco Vivo)</i>
	Nom de l'organisme	<i>Parc des Orobie Valtellinesi</i>
	Pays	<i>Italie</i>

Typologie	Caractéristiques* <i>* plusieurs choix possibles</i> 	<input checked="" type="checkbox"/> Animation (visite guidée, atelier...) <input type="checkbox"/> Exposition / séminaire <input type="checkbox"/> Aménagement / matériel (documentation) <input checked="" type="checkbox"/> Manifestation (naturelle, culturelle...) <input type="checkbox"/> Intervention avec d'autres secteurs (restauration locale, transport...) <input type="checkbox"/> Autre	
	Fréquence de l'action	<input type="checkbox"/> Temporaire <input checked="" type="checkbox"/> Répétitive <input type="checkbox"/> Permanente	
	Durée de l'action	<input type="checkbox"/> Moins d'une demi-journée <input type="checkbox"/> Une journée <input type="checkbox"/> Demi-journée <input checked="" type="checkbox"/> Plus d'une journée	
	Saison(s) concernée(s)*	<input type="checkbox"/> Printemps <input type="checkbox"/> Automne <input checked="" type="checkbox"/> Été <input type="checkbox"/> Hiver	

Public	Durée du séjour*	<input checked="" type="checkbox"/> Excursionnistes (< 1 jour) <input type="checkbox"/> Touristes (> 1 jour)
	Provenance*	<input checked="" type="checkbox"/> Population non-résidente <input checked="" type="checkbox"/> Population locale
	Clientèle*	<input checked="" type="checkbox"/> Enfants <input checked="" type="checkbox"/> Adultes <input checked="" type="checkbox"/> Jeunes <input checked="" type="checkbox"/> Seniors <input type="checkbox"/> Public handicapé

Information	Objectif(s) de l'action citée	<i>Événement qui vise à présenter à un public le plus large possible les différents attraits naturels qu'offre le territoire du parc.</i>
	Description de l'action	<i>La manifestation se compose de 4 événements différents :</i> <i>- promenade guidée sur le sentier des fleurs et des papillons du Mont Arera avec des experts naturalistes ;</i> <i>- ouverture nocturne des cascades de Serio, associée à des animations musicales et gastronomiques ;</i> <i>- randonnée guidée sur la "Via Geoalpina" dans le Val Brembana ;</i> <i>- visite guidée des mines de Schilpario et du Musée de la faune sauvage de la vallée de Scalve</i>
	Caractère innovant	<i>Il s'agit de la première manifestation que le Parc Orobie Bergamasche organise afin de faire connaître son territoire et son patrimoine</i>

Réalisation	Responsable(s) de la mise en place*	Interne <input type="checkbox"/> Directeur <input type="checkbox"/> Chargé(e) de mission tourisme <input type="checkbox"/> Autre	Externe <input type="checkbox"/> Office de tourisme <input type="checkbox"/> Mairie <input type="checkbox"/> Association coopérative <input type="checkbox"/> Autre
	Partenaire(s) technique(s) dans la réalisation	/	
	Année de la mise en place	2008 - 2009	

Finances	Coûts de l'action HT (€)	environ 6.000 €	
	Type(s) de financement*	Public <input type="checkbox"/> Local <input checked="" type="checkbox"/> Régional <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Européen <input type="checkbox"/> Autre	Privé <input type="checkbox"/> Sponsor <input type="checkbox"/> Autre

Evaluation	Points forts <i>évaluation subjective</i>	1er événement de promotion du "tourisme naturaliste" (ou "tourisme vert") sur le territoire du parc	
	Points faibles <i>évaluation subjective</i>	/	
	Perspectives futures	Reconduction de la manifestation dans les années à venir	
	Outils d'évaluation <i>de la dimension durable</i>	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	/


Contact	Prénom & nom	Ghirardi Diana
	Fonction	Responsable technique
	Email	ufficiotecnico@parcorobie.it
	Téléphone	0039 035 224249
	Site internet	www.parcorobie.it

Task Force Espaces Protégés
 Secrétariat Permanent de la Convention Alpine
 Tél. 0033 4 79 26 55 00 / info@alparc.org
www.alparc.org



Vous trouverez les programmes (en italien) sur les pages suivantes!

Fiche	d' a c t i o n Bonne pratique en matière de diversification touristique durable	
	Titre de l'action	<i>Le Parc dans le parc (Parco nel Parco)</i>
	Nom de l'organisme	<i>Parc des Orobie Bergamasche</i>
	Pays	<i>Italie</i>

Typologie	Caractéristiques* <i>* plusieurs choix possibles</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Animation (visite guidée, atelier...)	
		<input type="checkbox"/> Exposition / séminaire	
		<input type="checkbox"/> Aménagement / matériel (documentation)	
		<input checked="" type="checkbox"/> Manifestation (naturelle, culturelle...)	
		<input type="checkbox"/> Intervention avec d'autres secteurs (restauration locale, transport...)	
		<input type="checkbox"/> Autre	
	Fréquence de l'action	<input checked="" type="checkbox"/> Temporaire	<input type="checkbox"/> Répétitive <input type="checkbox"/> Permanente
	Durée de l'action	<input type="checkbox"/> Moins d'une demi-journée	<input type="checkbox"/> Une journée
		<input type="checkbox"/> Demi-journée	<input checked="" type="checkbox"/> Plus d'une journée
	Saison(s) concernée(s)*	<input type="checkbox"/> Printemps	<input type="checkbox"/> Automne
		<input checked="" type="checkbox"/> Été	<input type="checkbox"/> Hiver

Public	Durée du séjour*	<input type="checkbox"/> Excursionnistes (< 1 jour)	<input checked="" type="checkbox"/> Touristes (> 1 jour)
	Provenance*	<input checked="" type="checkbox"/> Population non-résidente	<input checked="" type="checkbox"/> Population locale
	Clientèle*	<input checked="" type="checkbox"/> Enfants	<input checked="" type="checkbox"/> Adultes
		<input checked="" type="checkbox"/> Jeunes	<input checked="" type="checkbox"/> Seniors
<input checked="" type="checkbox"/> Public handicapé			

Information	Objectif(s) de l'action citée	<i>Présenter à un public externe au territoire de Bergamo les aspects naturalistes les plus intéressants de la région, à travers des activités agricoles traditionnelles et les produits qui en résultent.</i>
	Description de l'action	<i>L'événement, réalisé dans le cadre d'activités co-organisées avec d'autres parcs (Parco Nord à Milan et Parc de Trenno), est composé de 3 journées d'ateliers (fabrication de fromage, miel, dégustation) et de spectacles liés à la tradition campagnarde.</i>
	Caractère innovant	<i>Présentation du territoire montagnard d'Orobie et de ses traditions rurales au sein des réalités des parcs de plaines agricoles et péri-urbains.</i>

Réalisation	Responsable(s) de la mise en place*	Interne <input checked="" type="checkbox"/> Directeur <input type="checkbox"/> Chargé(e) de mission tourisme <input type="checkbox"/> Autre	Externe <input type="checkbox"/> Office de tourisme <input type="checkbox"/> Mairie <input type="checkbox"/> Association coopérative <input type="checkbox"/> Autre
	Partenaire(s) technique(s) dans la réalisation	Société de consultation et de communication EGO srl	
	Année de la mise en place	2009	

Finances	Coûts de l'action HT (€)	130.000 € environ	
	Type(s) de financement*	Public <input type="checkbox"/> Local <input checked="" type="checkbox"/> Régional <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Européen <input type="checkbox"/> Autre	Privé <input type="checkbox"/> Sponsor <input type="checkbox"/> Autre

Evaluation	Points forts <i>évaluation subjective</i>	Promotion et vente des produits locaux fabriqués sur le territoire du Parc	
	Points faibles <i>évaluation subjective</i>		
	Perspectives futures	On prévoit de poursuivre la coopération avec ces parcs et aussi d'autres parcs qui vont accueillir le projet	
	Outils d'évaluation <i>de la dimension durable</i>	<input type="checkbox"/> Oui	<input checked="" type="checkbox"/> Non

Contact	Prénom & nom	Ghirardi Diana
	Fonction	Responsable technique
	Email	ufficiotecnico@parcorobie.it
	Téléphone	0039 035 224249
	Site internet	www.parcorobie.it

Task Force Espaces Protégés
 Secrétariat Permanent de la Convention Alpine
 Tél. 0033 4 79 26 55 00 / info@alparc.org
www.alparc.org



Vous trouverez les programmes (en italien) sur les pages suivantes!



Bonnes pratiques: Le Parc Vivant & Le Parc dans le Parc



© Parco delle Orobie Bergamasche



Parco Vivo
2009



con il patrocinio di:



con la collaborazione di:



collaborano alla
realizzazione degli eventi:



**Consorzio Parco delle
Orobie Bergamasche**

Via Camozzi, 111
24121 Bergamo

tel. 035 224249
fax 035 219333

segreteria@parcorobie.it
www.parcorobie.it

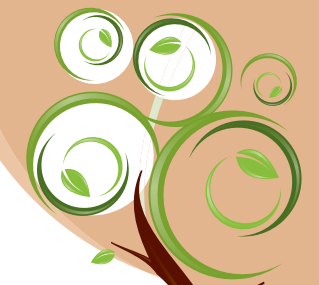
Ufficio stampa:

Claudia Rota
cell. 348 5100463
claudia.rota@tin.it

Emanuela Capitanio
cell. 347 4319334
emanuela.capitanio@gmail.com



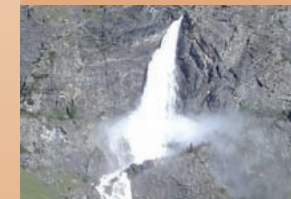
Parco Vivo
2009



Parco Vivo
2009



**Oltre il Colle,
Roncobello, Ardesio**
5 luglio



Valbondione
18 luglio



Carona
6 settembre



**Vilminore,
Schilpario**
3 ottobre

Stampato su carta
prodotta nel rispetto
dell'ambiente
e delle foreste



Mixed Sources
Product group from well-managed
forests and other controlled sources
Cert no. SA-COC-002052
www.fsc.org
© 1996 Forest Stewardship Council





Parco Vivo



Oltre il Colle, Roncobello, Ardesio Il sentiero dei fiori e delle farfalle

Escursione guidata
5 luglio 2009



ore 9.00 ritrovo alla “Plassa” dove, qualora si avessero difficoltà di deambulazione, è possibile richiedere l’autorizzazione per il transito di autoveicoli per raggiungere il rifugio Capanna 2000. Per i camminatori più esperti, il sentiero può essere raggiunto anche da Roncobello e da Ardesio con meta al Passo del Branchino. **ore 11.00** dal Rifugio Capanna 2000 e dal Passo del Branchino i due gruppi iniziano l’escursione sul sentiero dei fiori e delle farfalle. Esperti naturalisti, tra i quali i volontari del F.A.B. (Gruppo Flora Alpina Bergamasca) illustreranno la ricchezza floristica ed entomofaunistica del sentiero, caratterizzato dalla presenza di numerosi endemiti.

ore 13.00 Polentata offerta dal Parco delle Orobie Bergamasche al rifugio Capanna 2000. Degustazione di prodotti tipici grazie alla presenza di alpeggiatori delle Orobie.

ore 15.00 rientro dopo aver ammirato, accompagnati da musica tipica popolare, le Prealpi Bergamasche, il gruppo del Disgrazia, la Grigna, il Monte Rosa, il Monviso e l’inizio della catena appenninica.



Valbondione Le cascate del Serio

Apertura notturna
18 luglio 2009

ore 20,00 presso l’Osservatorio Floristico e Faunistico di Maslana degustazione di “casoncelli alla bergamasca” e di prodotti tipici

ore 20,00 concerto del Gruppo Ottoni dell’Istituto Superiore di Studi Musicali “G. Donizetti” di Bergamo. Il gruppo, composto da 20 alunni delle classi dell’Istituto, diretto dai docenti Massimo Capelli ed Ermes Giussani, spazia dalla musica di fine Cinquecento fino ai giorni nostri, con un organico variegato che si è già distinto in audizioni, rassegne prestigiose e festival internazionali.

ore 21,30 suggestivo appuntamento con l’illuminazione e l’apertura straordinaria in notturna delle Cascate del Serio, le più alte d’Italia e le seconde d’Europa, che si esprime con una maestosa prova di forza.

ore 22,00 Rientro a Bondione.

Si consiglia l’uso del frontale o della pila elettrica.



Carona La via geoalpina

Escursione guidata
6 settembre 2009

ore 10.30 appuntamento con il Museo di Scienze Naturali - Istituto di Geologia presso il lago di Fregaborgia dove, a piedi, è prevista la partenza dell’escursione dedicata alla “Via GeoAlpina”, progetto internazionale per la valorizzazione del patrimonio geologico che propone nelle Orobie un itinerario che valorizza l’alta Valle Brembana ed i suoi straordinari valori naturalistici

ore 12.30 degustazione di prodotti tipici e possibilità di ristoro al Rifugio Calvi

ore 15.00 rientro.

Nel corso della giornata sarà distribuito materiale specifico e documentazione scientifica sul progetto



Vilminore, Schilpario Le miniere

Visita guidata
3 ottobre 2009

ore 10.30 visite guidate alle antiche miniere di Schilpario

ore 12.30 sotto il portico cinquecentesco del palazzo pretorio di Vilminore, ristoro con prodotti tipici offerto dal Parco delle Orobie Bergamasche in collaborazione con la Pro-loco e le associazioni locali

ore 14.30 visite guidate al Museo della Fauna selvatica della Val di Scalve e alla Latteria di Vilminore con possibilità di acquisto di prodotti tipici locali

Calendario Eventi 2009

Per il programma completo degli eventi consultare il sito www.parcorobie.it

Si consiglia la partecipazione alle escursioni con adeguato abbigliamento da montagna

per tutta la giornata

INFO POINT: distribuzione materiale, punto formazione sull'utilizzo del sito del Comune di Milano
AZA e AMSA: contenuti interattivi, laboratori di sensibilizzazione energetica e sul riciclo dei rifiuti

ATM: Stazione Bike Mi

MM: attività di sensibilizzazione sui temi: la metropolitana-acquedotto e il quaderno informativo, degustazione dell'acqua potabile

VILLAGGIO GONFIABILE: Attività ludico-motorie e sportive

SLOW FOOD: Laboratori dedicati ai bambini per parlare di cibo e di scuola. Corsi di cucina e informazioni utili per i più grandi

CONSORZIO DEL BENESSERE: attività legate al benessere olistico

MYCHANCE: laboratori di pittura e fotografia per i bambini. Ritratti dal vivo e tecniche innovative di pittura. Esposizione dipinti e mostra fotografica

COOPERATIVA VALBORLA: "Pane e Farina" laboratorio per bambini e degustazioni prodotti biologici

CROCE ORO: dimostrazioni di primo soccorso e laboratori per bambini con percorso interattivo.

AMICI VOLONTARI SOCCORSO OSLJ: dimostrazioni del settore cinofilo, ricerca dispersi interazione con bambini e adulti.

VALERIA ONLUS: tombola di Re FiordiLegge, ad ogni diritto il suo dovere

COOP SOCIALE ESTIA: spettacolo Bolle di Sogni

FITARCO: lezioni e dimostrazioni di tiro con l'arco con istruttori federali

WORLD COMMUNITY: location, esibizioni e spettacoli per imparare a conoscere la cultura di altri paesi

MISSIONE POSSIBILE: presentazione progetti umanitari a garanzia dei diritti fondamentali della vita

ICE-INDIPENDENT CREATIVE ENERGY: laboratorio di comunicazione e sviluppo della responsabilità sociale, presenta in anteprima un assaggio del P-fest, PeoplePlanet PuzzlePeace, attraverso i video, le animazioni, i materiali e i maxi-puzzle realizzati dai bambini delle scuole sul tema "pace e sostenibilità"

RUNNER'S WORLD: EsoSport, Recycle your shoes. Replay your way - iniziativa concreta sul fronte dell'ecosostenibilità a prova di runner

PARCO ADAMELLO: laboratorio Faunistico

GET FIT: area benessere e fitness, una vera palestra di 300mq dedicata a tutti gli spettatori PinC;

TETRAPACK: Tetrabosco, area interamente creata con materiali e contenitori ecologici Tetrapak all'interno della quale ogni componente prenderà vita grazie alla versatilità e malleabilità dei contenitori ecologici Tetrapak;

DIMMIDISI: 150 mq dedicati al mangiar sano per vivere bene. Grandi e piccini potranno concedersi una pausa di benessere e freschezza con ricche degustazioni di prodotti freschissimi, come fatti in casa, tra cui il frullato fresco di frutta. Nell'area colorata e accogliente calcio balilla aspettano le famiglie per una sfida all'ultimo goal

La Digital Area HP e Intel: Provare l'emozione di usare la tecnologia all'area aperta, in completa libertà di movimento

Emozionarsi con i nuovi prodotti HP con processore Intel per un intrattenimento digital di altissimo livello custodito da un mezzo mobile

Un mezzo che in settimana timbrerà la città di Milano facendo vivere l'emozione della musica dalle strade, alle università e che giungerà il sabato e la domenica al parco per essere il cuore tecnologico della manifestazione

LORETO PRINT: abbiamo stampato tutto il materiale promozionale con sistemi ECOCOMPATIBILI.

AGRITURISMO RANZA: alla scoperta degli animali della fattoria.

forze dell'ordine

GUARDIA DI FINANZA: Dimostrazioni cinofile

CARABINIERI: laboratorio della scientifica- RIS - Nucleo radiomobile

POLIZIA LOCALE: Ghisalandia, percorso di educazione stradale in bicicletta; dimostrazioni unità cinofile

POLIZIA DI STATO: dimostrazioni del nucleo della Questura di Milano

VIGILI DEL FUOCO: Pompieropoli, percorso di educazione alla prevenzione di incendi

RADIOKISSKISS
radio ufficiale

PUNTO RISTORO

aperto tutti i giorni, il posto adatto per una pausa e per trascorrere qualche ora della tua giornata

l'Orma Village ALLA SCOPERTA DEL MOVIMENTO

Laboratori teatrali, musicali, percorsi sportivi, lezioni aperte di danza, percorsi di destrezza.

MOVIMENTO E'...SCOPERTA!

Area dedicata al movimento libero con percorso Raggi Laser

MOVIMENTO E'...SOCIALIZZAZIONE!

Area dedicata a giochi di squadra/individuali

MOVIMENTO E'...ESPRESSIVITA'!

Laboratori di Danze specifiche/tematiche

MOVIMENTO E'...GIOCO/ANIMAZIONE!

Laboratorio di adattamento al ritmo

MOVIMENTO E'...MUSICA!

Laboratorio di percussioni interattive (Drumming)

MOVIMENTO E'...SPORT!

Unihockey, calcetto, arena

FUN VILLAGE - VILLAGGIO GONFIABILE

partner:



media partner:



coordinamento organizzativo:

hanno collaborato:



powered by:



designed by: b.zordan

www.comune.milano.it/pinc
www.ormasite.it/pinc



4-5-6 settembre 2009
venerdì 18.00 - 24.00
sabato 10.00 - 24.00
domenica 10.00 - 22.00



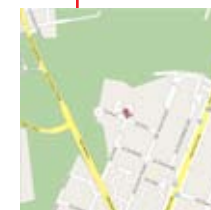
DIVERTIMENTO GIOCHI
ALLESTIMENTO MUSICA

Programma



Parco Nord Via Arezzo

come raggiungerci



Via Arezzo
autobus 42 -51

info point

coordinamento organizzativo
L'Orma
www.ormasite.it



tel. 02 33002932

www.comune.milano.it/pinc
www.ormasite.it/pinc

NON PERDERE L'UTLIMO EVENTO
25-26-27 SETTEMBRE
PARCO TRENNO

Programma Evento

Venerdì 4

18.30
Taglio del nastro - Apertura ufficiale manifestazione
19.00
Zumba con GetFIT
19.30
Speed Trial Show
20.30
Happy Hour Musicale con Ormaband



PARCO NEL PARCO Alla scoperta delle Orobie Bergamasche

Laboratori, degustazioni, incontri, eventi

Il Parco delle Orobie Bergamasche è un parco montano forestale e, con una superficie di 68.878 HA, rappresenta il più grande parco regionale; interessa il versante meridionale del massiccio orobico, nel territorio bergamasco della Val Brembana, della Val Seriana e della Val di Scalve. Nel territorio del parco è ancora viva la produzione casearia condotta secondo metodi tradizionali. La qualità di questi prodotti si deve all'ottimo latte prodotto e alla lavorazione in malga, condotta secondo la più tipica tradizione contadina, in territori non sempre facilmente accessibili

Venerdì

18.30/19.30
Degustazioni guidate di prodotti tipici
19.30
Spettacolo "Le Maschere di Dossena"

Sabato

10.00 - 12.00
Laboratori di cagliatura e degustazioni guidate di prodotti tipici
15.00 - 18.00
Laboratori di cagliatura, smielatura e degustazioni guidate di prodotti tipici
20.00
Spettacolo "Coro Idica"

Domenica

10.00 - 12.00
Laboratori di cagliatura, smielatura e degustazioni guidate di prodotti tipici
15.00 - 18.00
Laboratori di lavorazione del latte, cagliatura e degustazioni guidate di prodotti tipici
20.00
Spettacolo "Le Maschere di Dossena"

Sabato 5

10.00
Il tempo delle Associazioni di zona - lezioni aperte pratiche olistiche, risveglio muscolare
11.30
Esibizioni dalla World Community - cartoline dal mondo
15.30
Speed Trial Show
16.00
Il tempo delle Associazioni di zona - esibizioni di danza, animazione
16.30
Speed Trial Show
17.00
Esibizioni dalla World Community - cartoline dal mondo
18.00
Zumba con GetFIT
18.30
Speed Trial Show
19.15
Move Your Music BAND FUORI CONCORSO
23.30
DJ Set con Andres Diamond



**Parco
Nord Milano**

OGNI GIORNO UN'EMOZIONE

Vieni a scoprire il mondo Parco Nord

Aula Verde e angolo morbido (0-3 anni) - Centri estivi nel parco - Anfibi e Rettili - spazio GEV - Ecomuseo del Nord Milano (MneMo) - Gazebo orienteering - Gli orti - Percorso sensoriale - Installazioni di A-ortista (dalla semina al raccolto) - Micro-Lab - Labirinto di Mais - edicola dell'Informica - scacchiere giganti - Vado piano in bici - angolo della lettura - Il tempo del sole

Le associazioni

Idea - Tramemetropolitane - Tetide - Koinè - Gruppo di volontari del Velodromo Dateci pista! - Servizio Vigilanza Ecologica Volontaria - Servizio Educazione Ambientale - Servizio Civile al Parco - Amici Parco Nord - Ortisti del Parco - Progetto Verde - Eupsichia - Arte da Mangiare - Scacchistica milanese - Horologium - Baseball and softball Camp

Domenica 6

10.00
Il tempo delle Associazioni di zona - lezioni aperte pratiche olistiche, risveglio muscolare
11.30
Esibizioni dalla World Community - cartoline dal mondo
12.00
Speed Trial Show
14.30
Vai col lissio
15.00
Il tempo delle Associazioni di zona - esibizioni di danza, animazione
16.30
Speed Trial Show
17.00
Esibizioni dalla World Community - cartoline dal mondo
17.30
UNITA' CINOFILE dimostrazioni delle unità cinofile delle Forze dell'Ordine
18.00
Zumba con GetFIT
18.30
Speed Trial Show
19.00
HAPPY HOUR CABARET

le associazioni

Judo samurai - Idea danze - Circolo scacchi zona 9 - Niguarda calcio - Emergency - WWF - Fabbrica dell'esperienza - Centro Olistico - Croce verde Baggio - ALMA Ayurveda